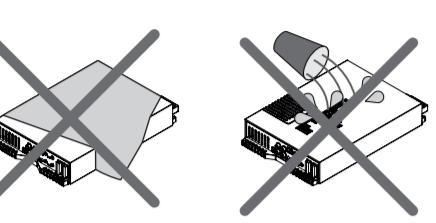


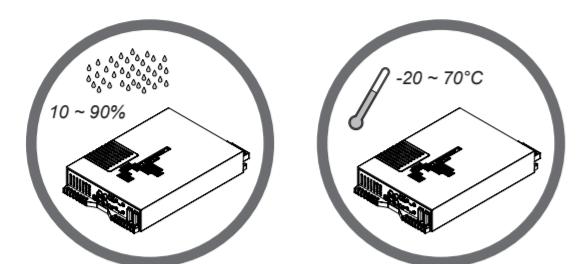


12V

WARNING!
USE ONLY IN VEHICLES WITH A 12 VOLT
NEGATIVE GROUND



WARNING!
DISCONNECT THE BATTERY LEADS
BEFORE INSTALLATION, MAINTENANCE
OR REMOVAL.



AVVERTENZE:

INTERROMPERE IMMEDIATAMENTE L'USO IN CASO DI
PROBLEMI DELL'ALIMENTAZIONE. Potrebbe causare danni alla
persona o al prodotto. Per le riparazioni, rivolgersi ad un
rivenditore autorizzato MOSCONI.

NON SMONTARE O MODIFICARE: Tale azione potrebbe
causare incidenti, incendi o scosse elettriche. Ogni tipo di
manomissione comporta il decadimento immediato della
garanzia.

I COLLEGAMENTI E L'INSTALLAZIONE DEVONO
ESSERE EFFETTUATI DA UN PROFESSIONALE. I
COLLEGAMENTI INCORRETTI POSSANO CAUSARE
SERVIZI DI MANUTENZIONE COSTOSI E IL RISCHIO DI
INCENDI, DI SCOSSE ELETTRICHE O DI AVARIE.
Per la manutenzione dell'apparecchio richiedono
conoscenze tecniche ed esperienza particolari. Per ragioni
di sicurezza, contattate sempre un rivenditore autorizzato
per eseguire una corretta manutenzione.

**NON INSTALLARE IN LUOGHI ECESSIVAMENTEUMIDI
O POLVEROSI.** Evitare l'apposizione di luoghi
esposti all'acqua o ai polveri. La presenza di umidità o
polvere all'interno del prodotto potrebbe causare problemi di
funzionamento.

**NON INSTALLARE A CONTATO DI SUPERFICI
SENSIBILI AL CALORE.** L'amplificatore può raggiungere
una temperatura superiore agli 80°. Il contatto con le superfici
sensibili al calore può causare danni al prodotto.

**NON EFFETTUARE I FORI, NON DANNEGGIARE I TUBI
O I CAVI.** Nell'effettuare i fori nel telaio per l'installazione,
fare attenzione a non entrare in contatto, danneggiare o
ostacolare i tubi, i condotti della benzina, i serbatoi i cavi
elettrici. La presenza di umidità o polvere all'interno del
prodotto potrebbe causare problemi di funzionamento.

NON OSTRUIRE IL CANAL DI VENTILAZIONE. Bloccando
il canale di ventilazione si possono verificare
temperature elevate che possono causare incendi.

**UTILIZZARE IL PRODOTTO IN VEICOLI CON BATTERIA
DA 12 V.** Un utilizzo diverso da quello indicato potrebbe
causare incidenti, scosse elettriche o altri incidenti.

**PRIMA DI ESEGUIRE I COLLEGAMENTI, SCOLLEGARE
IL CAVO DI MASSA DELLA BATTERIA.** Altrimenti potrebbero
poter essere scosse elettriche o altre lesioni dovute a cortocircuito.

ESIGUIRE CORRETTAMENTE I COLLEGAMENTI. Utilizzare
cavi di dimensioni appropriate e rispettare i limiti di
potenza, altrimenti potrebbero diventare incendi o danni
pericolosi.

**EVITARE CHE I CAVI SI IMPINGANO AGLI OGGETTI
CERCHIATI.** Nella manutenzione, quando si tolgono le
tapparelle, tenere in modo che i cavi non interferiscono con le guida
cavi o fili che intersecano o si impingano in parti quali lo
sterzo, la leva del cambio, i pedali, ecc. potrebbero essere
pericolosi.

**SISTEMARE I CAVI IN MODO CHE NON VENGANO
PIGEGIATI, COMPRESSI O PASTICCIATI.** Le parti metalliche
taglienti possono danneggiare i cavi. Assicurarsi
che i cavi e i fili lontano da parti mobili (quali le guida
dei sedili) o da parti taglienti o aguzze. Se i cavi vengono
passeggiati su un metallico, utilizzare un anello di
gomma per evitare che la resistenza dei cavi venga tagliata
dal bordo metallico del fusto.

**PER ESEGUIRE I COLLEGAMENTI DI TERRA, NON
UTILIZZARE BULLONI O DADI DEI SISTEMI DI FRENA
O DI STERZO.** Non utilizzare mai bulloni o dadi dei sistemi
di sterzo o di freno per collegare il terreno. Il terreno
o del serbatoio per eseguire l'installazione o per i
collegamenti di terra. L'utilizzo di questi parti potrebbe
inibire il controllo del veicolo e causare incidenti di fatto.

**USARE FUSIBILI DI RICAMBIO DI ADEGUATO
AMPERAGGIO.** Altrimenti potrebbero derivare incidenti o
scosse elettriche.

**UTILIZZARE LE PARTI ACCESSORIE SPECIFICATE E
INSERIRLE IN UN MODO CORRETTO.** Assicurarsi
che le parti accessori specificate e indicate
siano inserite in modo corretto.

**NON EFFETTUARE ALCUNA OPERAZIONE CHE POSSA
DISTOGLIERE L'ATTENZIONE DALLA GUIDA DEL
VEICOLO.** Qualsiasi operazione che necessita di
attenzione prolungata deve essere effettuata solo dopo
che il veicolo è stato fermato. Non usare il telefono
o un altro dispositivo portatile mentre si guida. Non
usare il telefono o un altro dispositivo portatile mentre si
guida.

**SENTRARE IL VOLUME AD UN NIVELLO CHE PERMETTA DI
UDIRE I RUMORI ESTERNI DURANTE LA GUIDA.** Livelli
elevati di volume, in grado di coprire suoni quali le sirene
degli mezzi di soccorso, i camion dei pompieri, ecc., per
esempio, passaggi a livello, ecc., possono essere pericolosi
e provocare incidenti. Inoltre, l'ascolto di audio ad alto
volume in auto può provocare danni all'udito.

**GEBAUCHEN SIE DIE BATTERIE NICHT SO, DASS
HÖHERE SPANNUNG VOM FÄHRTENANTRAKT IST.** Jede Handlung, die kontinuierliche Aufmerksamkeit
verlangt, muss im stehenden Zustand des Fahrzeugs
vollzogen werden. Beim Ausführen solcher Handlungen
stehen Sie auf dem Fahrzeug.

**HALTEN SIE DIE LAUTSTÄRKEN AUF EINEM SOLCHEN
LEVEL DER IHREN ERLAUBT. EXTERNE GERÄUSCHE
WÄHREND DES FAHRENNS ZU HÖREN.** Überhöhte
Lautstärke kann die Konzentration und Sicherheit
des Fahrers beeinträchtigen und Unfälle verursachen.
Außerdem kann das sehr laute Musik hören innerhalb eines Fahrzeugs das
Gehör schädigen.

MINIMUM CAPABILITY IMPEDANCE: 2 OHM IN STEREO MODE; 4 OHM IN BRIDGE MODE

FSA - FRONT SECTION

PHASE SHIFT - SUB SECTION

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Amplifier ONE 100.6

Power supply voltage 10 - 16V

DC-DC converter typology Unregulated – Push Pull

External fuse 2 x 40A

Autosense power-on in High Level mode only

Overall efficiency >60%

Stereo power RMS @4Ω 100W x 6

Stereo power RMS @2Ω 120W x 6

Stereo + Bridge power RMS @4Ω 95W x 4 + 250 x 1

Bridge power RMS @4Ω 240W x 3

Low level + High level input sensitivity range 0.35 - 16V

Onboard crossover filter configuration ON - OFF (Front HP - Rear HP or LP - Sub LP)

LP or HF filter frequency range Front 45 ± 225Hz - Rear 20 ± 225Hz - Sub 45 ± 225Hz

LP and HF filter slope 12 dB/Oct

Onboard specific features FSA (Front section) - PHASE SHIFT (Sub section)

Low level & High level input RCA

Remote control (optional) Modular jack

Dimensions 310x200x50mm

Weight 2.7kg

Color and finishing Black powder coating

REGRULATION

INPUT CONNECTIONS

OUTPUT CONNECTIONS

GARANTIE - GARANTIEKARTE - WARRANTY

CONDIZIONI DI GARANZIA: RESTITURE, ASSIEME AL PRODOTTO DA RIPARARE, IL PRESENTE FOGLIO
COMPILATO IN TUTTE LE SUE PARTI CON ALLEGATO IL DOCUMENTO FISCALE D'ACQUISTO.

GARANTIEBEDINGUNGEN: DIE GARANTIEKARTE MUß VOLLLÄNDIG AUSGEFÜLLT ZUSAMMEN MIT EINER
FEHLERBESCHREIBUNG UND DER RECHNUNG EINSENDEN.

WARRANTY CONDITIONS: COMPLETE ALL SECTIONS AND RETURN THIS DOCUMENT ALONG WITH A) THE
PRODUCT TO REPAIR AND B) THE ORIGINAL DATED PURCHASE RECEIPT

Client

Address

e-mail & Phone

Model

S.N.

MOSCONI s.r.l. garantisce i prodotti MOSCONI per 24 mesi dalla data di acquisto dichiarata nel presente quadro e nel documento fi-

scale di acquisto (scritto o fattura da allegare nella casella di restituzione per riparazione al rivenditore). Il numero di matrici-

ca del presente certificato, deve corrispondere a quello stampigliato sull'apparecchio da riparare. MOSCONI s.r.l. non è responsabile
di eventuali danni causati a persone che usano impropriamente i prodotti MOSCONI o a cose a questi collegati.

MOSCONI s.r.l. gewährt 24 Monate Garantie auf MOSCONI Produkte. Entscheidend ist das Kaufdatum auf der Rechnung des auto-

rierten MOSCONI Fachhändlers. Die Seriennummer des Produkts muss mit der Seriennummer der abgestempelten Garantiekarte
übereinstimmen. MOSCONI s.r.l. übernimmt keinerlei Haftung bei unsachgemäßen Einbau und Gebrauch des Produkts.

MOSCONI s.r.l. extends a warranty to MOSCONI products for 24 months from the date of the original purchase as declared in the ap-

propriate box and in the original purchase receipt. Enclose the dated purchase receipt when sending the product for repair or return
to the authorized dealer. The serial number of this certificate must correspond to the one stamped on the returned product.

MOSCONI s.r.l. is not responsible for damages or injury caused by improper installation or operation of the product.

MOSCONI s.r.l. si riserva il diritto di apportare modifiche o miglioramenti ai prodotti illustrati senza alcun preavviso. La disponibilità
dei prodotti illustrati può essere sottoposta a variazioni. I prodotti presenti su questo MANUALE D'USO rappresentano solo una
parte dei prodotti MOSCONI. Tutti i marchi eventualmente citati sono stati utilizzati esclusivamente a scopo descrittivo ed ogni
diritto di proprietà o di marchio appartiene al loro proprietario.

MOSCONI s.r.l. hält sich jeder Art von Änderungen oder Verbesserung ohne Ankündigung vor. Die Verfügbarkeit der gezeigten
Produkte kann variieren. Alle Produkte, die in dieser Anleitung beschrieben sind, sind ein Teil von MOSCONI. Alle Markenrechte
gehören dem jeweiligen MOSCONI. Ein total oder auch auszugsweise Nachdruck ist nicht erlaubt.

MOSCONI s.r.l. reserves the right to modify or improve the products described in this MANUAL are a portion of all MOSCONI products. All trademarks mentioned are used
for descriptive purposes and all rights are reserved by their respective owners. The total or also a part of this MANUAL is prohibited.

Informazioni sullo smaltimento delle vecchie apparecchiature elettroniche ed elettroniche

(valido per i paesi che hanno adottato sistemi di raccolta differenziata) Il simbolo (cassonetto su ruote barrato) riportato
sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non può essere smaltito come normale rifiuto domestico. Vecchie
apparecchiature elettroniche ed elettroniche devono essere riciclate presso strutture autorizzate. Contattare le autorità locali
per i dettagli nel localizzare l'impianto di riciclo più vicino a voi. Il corretto riciclaggio e smaltimento dei rifiuti contribuirà
a conservare le risorse naturali e a prevenire effetti nocivi all'ambiente e alla nostra salute. Questo prodotto può essere
smaltito insieme alla vettura usata, in questo caso non rimuoverlo dall'auto.

Entorgung von gebrauchten elektronischen und elektronischen Geräten

(anzuwenden in Ländern mit einem separaten Sammelsystem für solche Geräte.) Das Symbol (durchgestrichene Mülltonne)
auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler
Haushaltsabfall behandelt werden darf, sondern an einer Anstalt für das Recycling von elektronischen und
elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zur korrekten Entsorgung dieses Produktes
schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Unsachgemäße oder falsche Entsorgung gefährden
Umwelt und Gesundheit. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produktes erhalten Sie von Ihrer Gemeinde
oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben. Dieses Produkt kann auch gemeinsam mit dem verwendeten Fahrzeug
entsorgt werden, eine Demontage ist in diesem Fall nicht notwendig.

Information on disposal of old electrical and electronic equipment

(applicable for countries that have adopted separate waste collection systems) The symbol (crossed-out wheeled bin)
shown on the product or on its packaging indicates that this product cannot be disposed of as household waste. Old
electrical and electronic equipment should be recycled at a special waste facility. Contact your local authority for details
on locating a recycle facility nearest to you. Proper recycling and waste disposal will help conserve resources whilst
preventing detrimental effects on our health and the environment. This product can be disposed of with the used car
together, in this case there is no need to remove it from the car.

Designed and Manufactured in Italy by MOSCONI s.r.l. - via la Villa 28 zona artigianale Ghilardino 61034 Fossombrone, PU
www.mosconi-system.it - www.mosconi.org

WARNING!
DISCONNECT THE BATTERY LEADS
BEFORE INSTALLATION, MAINTENANCE
OR REMOVAL.

AVVERTENZE:

INTERROMPERE IMMEDIATAMENTE L'USO IN CASO DI
PROBLEMI DELL'ALIMENTAZIONE. Potrebbe causare danni alla
persona o al prodotto. Per le riparazioni, rivolgersi ad un
rivenditore autorizzato MOSCONI.

NON SMONTARE O MODIFICARE: Tale azione potrebbe
causare incidenti, incendi o scosse elettriche. Ogni tipo di
manomissione comporta il decadimento immediato della
garanzia.

I COLLEGAMENTI E L'INSTALLAZIONE DEVONO
ESSERE EFFETTUATI DA UN PROFESSIONALE. I
COLLEGAMENTI INCORRETTI POSSANO CAUSARE
SERVIZI DI MANUTENZIONE COSTOSI E IL RISCHIO DI
INCENDI, DI SCOSSE ELETTRICHE O DI AVARIE.
Per la manutenzione dell'apparecchio richiedono
conoscenze tecniche ed esperienza particolari. Per ragioni
di sicurezza, contattate sempre un rivenditore autorizzato
per eseguire una corretta manutenzione.

**NON INSTALLARE IN AREAS PARTECIPANTI A
UMIDITÀ O POLVERE.** Evitare l'apposizione di luoghi
esposti all'acqua o ai polveri. La presenza di umidità o
polvere all'interno del prodotto potrebbe causare problemi di
funzionamento.

**NON INSTALLARE A CONTATO DI SUPERFICI
SENSIBILI AL CALORE.** L'amplificatore può raggiungere
una temperatura superiore agli 80°. Il contatto con le superfici
sensibili al calore può causare danni al prodotto.

**NON EFFETTUARE I FORI, NON DANNEGGIARE I TUBI
O I CAVI.** Nell'effettuare i fori nel telaio per l'installazione,
fare attenzione a non entrare in contatto, danneggiare o
ostacolare i tubi, i condotti della benzina, i serbatoi i cavi
elettrici. La presenza di umidità o polvere all'interno del
prodotto potrebbe causare problemi di funzionamento.

NON OSTRUIRE IL CANAL DI VENTILAZIONE. Bloccando
il canale di ventilazione si possono verificare
temperature elevate che possono causare incendi.

**UTILIZZARE IL PRODOTTO IN VEICOLI CON BATTERIA
DA 12 V.** Un utilizzo diverso da quello indicato potrebbe
causare incidenti, scosse elettriche o altri incidenti.

**PRIMA DI ESEGUIRE I COLLEGAMENTI, SCOLLEGARE
IL CAVO DI MASSA DELLA BATTERIA.** Altrimenti potrebbero
poter essere scosse elettriche o altre lesioni dovute a cortocircuito.

ESIGUIRE CORRETTAMENTE I COLLEGAMENTI. Utilizzare
cavi di dimensioni appropriate e rispettare i limiti di
potenza, altrimenti potrebbero diventare incendi o danni
pericolosi.

**EVITARE CHE I CAVI SI IMPINGANO AGLI OGGETTI
CERCHIATI.** Nella manutenzione, quando si tolgono le
tapparelle, tenere in modo che i cavi non interferiscono con le guida
cavi o fili che intersecano o si impingano in parti quali lo
sterzo, la leva del cambio, i pedali, ecc. potrebbero essere
pericolosi.

<div data-bbox="1

